

表妹说 hello

【法】克里斯·迪·贾柯摩 著
丫丫 译



山东文艺出版社



表妹说



【法】克里斯·迪·贾柯摩 著
丫丫 译



山东文艺出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

表妹说Hello / (法) 贾柯摩编绘; 丫丫译.
— 济南: 山东文艺出版社, 2014.6
(说Hello)
ISBN 978-7-5329-4523-8
I. ①表… II. ①贾… ②丫… III. ①英语课—学前教育—教学参考资料
IV. ①G613.2

中国版本图书馆CIP数据核字 (2014) 第079701号

图字: 15-2014-106号

Author: Kris Di Giacomo
Copyright © 2007 Editions Frimousse (for Ma cousine dit Hello)

表妹说Hello
(法) 贾柯摩编绘 丫丫译

主管部门 山东出版传媒股份有限公司
出版发行 山东文艺出版社
社址 山东省济南市英雄山路189号
邮编 250002
网 址 www.sdwyppress.com

读者服务 0531-82098776 (总编室)
0531-82098775 (发行部)
电子邮箱 sdwy@sdpress.com.cn

印 刷 利丰雅高印刷(深圳)有限公司
开 本 889mm × 1194mm 1/24
印 张 1.5
字 数 3千字
版 次 2014年6月第1版
印 次 2014年6月第1次印刷
书 号 ISBN 978-7-5329-4523-8
定 价 20.00元

版权专有, 侵权必究。如有图书质量问题, 请与出版社联系调换。

表妹说 hello

【法】克里斯·迪·贾柯摩 著
丫丫 译



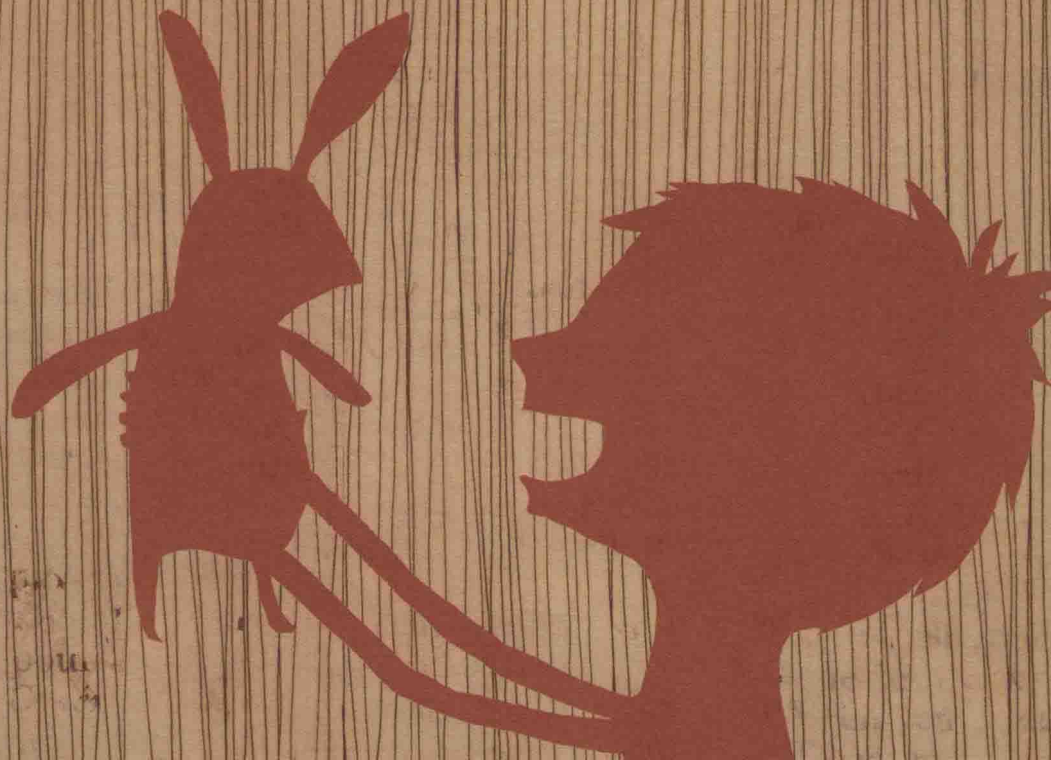
山东文艺出版社

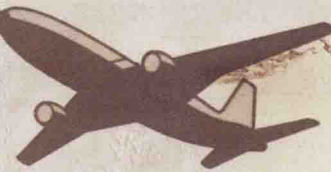


自从在学校跟老师学习了之后，奥雷里安的英语越讲越好了。

一天的校园生活结束的时候，他会说“goodbye”。
他知道老师说“**please be quiet**”的时候，要保持安静。
此外，当他想小便时，他就得问：“**May I go to the toilet please?**”

于是，当听说表妹要来度假的时候，他就很期待与她见面。虽然表妹露西一点都不会说法语，但奥雷里安已经准备好当她的翻译了。





露西拖着行李箱来了，
胳膊里还夹着一个玩具熊——茸茸先生。
奥雷里安想知道她旅途是否顺利，
于是就问她：

“Did you have a nice trip?”



Hug



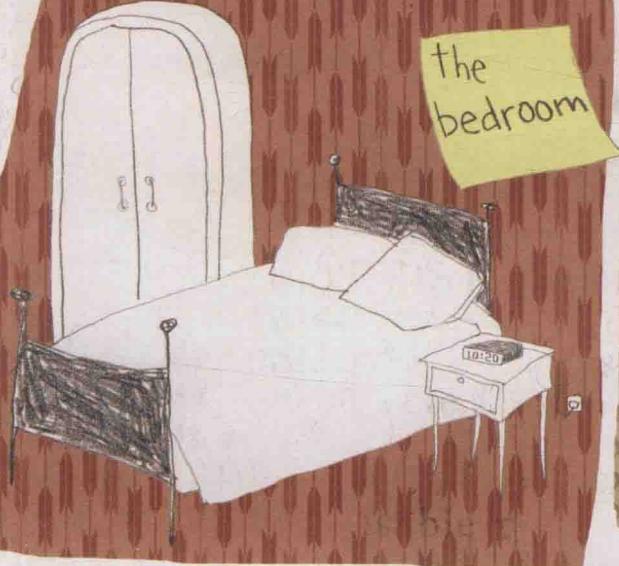
Mister Fluffy

露西回答“**Yes**”，
并给了他一个大大的拥抱。
奥雷里安回了她一个吻。

首先，奥雷里安带着她参观他的家。
家里贴满了写有英语单词的小纸条。
他向露西一一介绍：

"This is..."

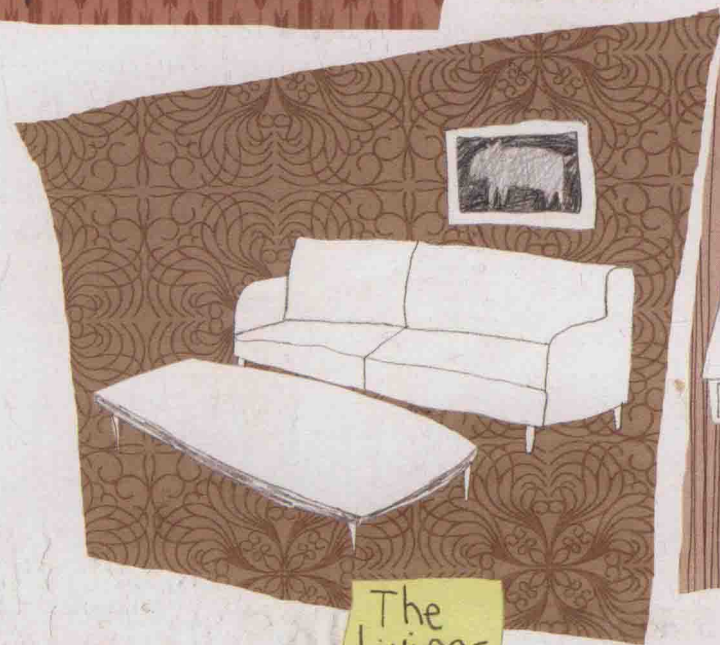




the
bedroom



My
room



The
Living-
room



the
office

在奥雷里安的房间里，
兄妹俩画起了全宗福。

This is my mother.
she's your aunt.

My family



我的家人



这是我的妈妈，
她是你的姑妈。

四点了，露西有点饿了。：

"I'm hungry, let's have a snack."

奥雷里安正好也饿了，于是他们走向厨房。



a snack = 下午茶



would like a peanut butter and
jelly sandwich with a glass of milk

Peanut
Butter

Jelly

Milk

1L

CHOCO

露西说：

"I would like a peanut butter
and jelly sandwich with a glass
of milk please."

但是，厨房里却只有蛋糕和热巧
克力……

最后，还是奥雷里安的妈妈
为她做好了涂上花生
酱和果酱的三明治，并给
了她一杯牛奶。

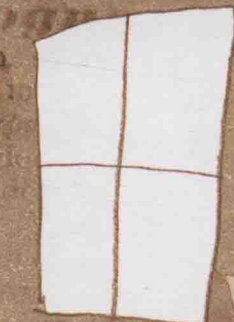


奥雷里安想到外面去玩，
他对表妹说：

Come outside !



outside



Downstairs

Upstairs

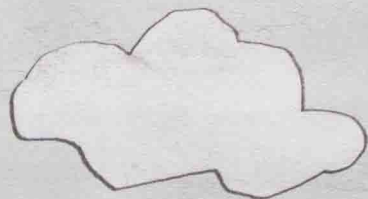


inside



当他要回去时，
他又说；

Come inside !



Setting the table



晚上，奥雷里安在桌子上布置晚餐。

"Can I help you?" 表妹问。

奥雷里安很高兴多了个帮手，于是他说：

"Yes, please."